



:: [portada](#) :: [Cuba](#) ::

23-12-2010

## La diplomacia estadounidense y la disidencia cubana (2/2)

Salim Lamrani

Rebelión

Revisado por Caty R.

La prioridad Yoani Sánchez

La diplomacia estadounidense ve en la bloguera Yoani Sánchez una alternativa creíble a la disidencia tradicional y confía en ella, lo que explica su fama internacional mientras que es una total desconocida en Cuba. "*Pensamos que la joven generación de disidentes no tradicionales, como Yoani Sánchez, puede desempeñar un papel a largo plazo en una Cuba post-Castro*". Farrar aconseja así al Departamento de Estado que concentre sus esfuerzos en esta disidente y le brinde más apoyo. <sup>36</sup>

En efecto, la historia atípica de Yoani Sánchez suscita algunos interrogantes. Después de emigrar a Suiza en 2002, decidió regresar a Cuba dos años después, en 2004. En 2007, decidió integrar el universo de la oposición en Cuba al crear su blog *Generación Y*, y se vuelve una acérrima detractora del gobierno de La Habana. <sup>37</sup>

Sus críticas son acerbas y poco matizadas. Presenta un panorama apocalíptico de la realidad cubana y acusa a las autoridades de todos los problemas. Según ella, Cuba es "una inmensa prisión con muros ideológicos" <sup>38</sup>, un "barco que hace aguas a punto del naufragio" <sup>39</sup>, donde "seres de las sombras, que como vampiros se alimentan de nuestra alegría humana, nos inoculan el temor a través del golpe, la amenaza, el chantaje." <sup>40</sup> El blog de Yoani Sánchez describe la realidad cubana de modo terrorífico y ningún aspecto positivo de la sociedad cubana aparece. Del mismo modo, elude minuciosamente el singular contexto geopolítico en el que se encuentra Cuba desde 1959.

Sánchez tiene un discurso muy preciso que se acerca a menudo a la posición estadounidense. Así, minimiza el impacto de las sanciones económicas -"una excusa" para el gobierno cubano- afirmando que "el gobierno cubano es responsable al 80% de la crisis económica actual y el 20% es por las sanciones económicas" <sup>41</sup>. La comunidad internacional, lejos de compartir esta opinión, condenó (187 países contra dos) el estado de sitio económico en 2010 por decimonovena vez consecutiva, al considerarlo como el principal obstáculo para el desarrollo de la isla. Justifica esta realidad por las nacionalizaciones ocurridas en los años 1960 y por la crisis de los misiles. <sup>42</sup> Según ella, "el bloqueo ha sido el argumento perfecto del gobierno cubano para mantener la intolerancia, el control y la represión interna. Si mañana levantaran las sanciones, dudo mucho de que se vean los efectos". <sup>43</sup>



En cuanto al caso de los cinco agentes cubanos condenados en 1998 a cadenas perpetuas en Estados Unidos por infiltrarse en grupúsculos responsables de atentados terroristas contra Cuba, la bloguera adopta también el punto de vista estadounidense y afirma que "los cinco realizaban actividades de espionaje" y que "dieron información que causó la muerte de varias personas", una realidad que la fiscalía del tribunal de Miami reconoció que era incapaz de demostrar.<sup>44</sup>

No obstante, la Corte de Apelación de Atlanta reconoció que no se trataba de un caso de espionaje, ni de un atentado contra la seguridad nacional. No menos de diez Premios Nobel presentaron una petición *Amicus Curiae* a la Corte Suprema estadounidense exigiendo un juicio justo y la liberación de los cinco cubanos. Mary Robinson, ex presidenta de Irlanda y Alta comisaria de los derechos humanos de las Naciones Unidas entre 1997 y 2002, el Senado mexicano por unanimidad, con todas sus tendencias políticas juntas, la *National Association of Criminal Defense Lawyers*, los *Cuban-American Scholars*, el *Ibero-American Federation of Ombudsmen*, el *National Jury Project*, el *William C Velazques Institute and the Mexican American Political Association*, el *National Lawyers Guild* y la *National Conference of Black Lawyers*, el *Civil Right Clinic* de la *Howard University School of Law*, la *International Association of Democratic Lawyers*, la *Florida Association of Criminal Defense Lawyers-Miami Chapter*, el *Center for International Policy* y el *Council on Hemispheric Affairs* han pedido la liberación de los cinco cubanos.<sup>45</sup>

Este caso jurídico ha sido denunciado varias veces. Amnistía Internacional considera a los cinco cubanos presos políticos. Por su parte, el coronel Lawrence Wilkerson, antiguo jefe de Estado Mayor del gabinete de ex secretario de Estado Colin Powell, ha condenado el juicio contra estas personas: "Ilega al colmo: castigar con cadena perpetua a hombres que vinieron aquí para determinar cómo y cuándo iba a ser atacado su país por personas que violan la ley norteamericana". Según él, "Esto es una parodia de justicia. Estos hombres no tenían armas, no planearon daño físico alguno contra Estados Unidos, y fueron motivados por la idea de proteger a sus compatriotas de una invasión y de ataques repetidos por cubanoamericanos residentes en la Florida". Luego, agregó: "Tenemos que preguntarnos también, ¿cómo puede ser que hayamos llegado a constituir un santuario para presuntos terroristas? ¿Cómo puede ser que los Estados Unidos de América podrían ocupar un lugar en nuestra propia lista de patrocinadores del terrorismo".<sup>46</sup>

Del mismo modo, Yoani Sánchez minimiza las conquistas sociales del sistema cubano y afirma que "existían"<sup>47</sup> en la Cuba de los años anteriores a la Revolución. Según ella, bajo la dictadura de Batista, "había una libertad de prensa plural y abierta, programas de radio de toda tendencia política".<sup>48</sup> Por otra parte, defiende la ley de Ajuste Cubano -única en el mundo- aprobada por el Congreso estadounidense en 1966, que estipula que todo cubano que emigra legal o ilegalmente a Estados Unidos después del 1 de enero de 1959 consigue automáticamente el estatus de residente permanente al cabo de un año, así como diversas ayudas socio-económicas.<sup>49</sup> Más insólito, piensa que el escritor colombiano Gabriel García Márquez no merecía su Premio Nobel de Literatura, por su amistad con Fidel Castro: "muchos escritores latinoamericanos merecían el Premio Nobel de Literatura más que Gabriel García Márquez".<sup>50</sup> Consciente de que el objetivo del gobierno de Estados Unidos es derrocar al gobierno cubano, admite sin complejos que comparte el mismo objetivo: "Estados Unidos desea un cambio de gobierno en Cuba, pero es lo que deseo yo también".<sup>51</sup> Sánchez reafirma también su voluntad de imponer "*un capitalismo sui generis*" en Cuba.<sup>52</sup>

Así, en apenas un año de existencia, mientras que existen decenas de blogs más antiguos y no menos interesantes que el de Sánchez, la bloguera cubana consiguió el Premio de Periodismo



Ortega y Gasset, dotado con 15.000 euros, el 4 de abril de 2008, otorgado por el diario español *El País*. De costumbre, este premio se otorga a prestigiosos periodistas o escritores que presentan una larga carrera literaria. Es la primera vez que una persona con el perfil de Sánchez lo obtiene.<sup>53</sup> De la misma forma, la bloguera cubana fue seleccionada entre las 100 personas más influyentes del mundo por la revista *Time* (2008), en compañía de George W. Bush, Hu Jintao y el Dalai Lama.<sup>54</sup> Su blog fue incluido en la lista de los 25 mejores blogs del mundo de la cadena *CNN* y la revista *Time* (2008) y también logró el premio español *Bitacoras.com* así como *The Bob□s* (2008).<sup>55</sup> El 30 de noviembre de 2008, el diario español *El País* la incluyó en su lista de las 100 personalidades hispanoamericanas más influyentes del año (lista en la cual no aparecen ni Fidel Castro, ni Raúl Castro).<sup>56</sup> La revista *Foreign Policy* hizo más todavía en diciembre de 2008, al incluirla entre los 10 intelectuales más importantes del año.<sup>57</sup> La revista mexicana *Gato Pardo* hizo lo mismo en 2008.<sup>36</sup> La prestigiosa universidad estadounidense de Columbia le concedió el premio María Moors Cabot.<sup>58</sup> Y la lista es larga.<sup>60</sup>

Por otra parte, el sitio *Generación Y* de Yoani Sánchez recibe 14 millones de visitas al mes y es el único que está disponible en no menos de 18 idiomas (inglés, francés, español, italiano, alemán, portugués, ruso, esloveno, polaco, chino, japonés, lituano, checo, búlgaro, holandés, finlandés, húngaro, coreano y griego). Ningún otro sitio del mundo, incluso los de las más importantes instituciones internacionales como por ejemplo las Naciones Unidas, el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional, la OCDE o la Unión Europea, dispone de tantas versiones lingüísticas. Ni el sitio del Departamento de Estado de Estados Unidos ni el de la CIA disponen de semejante variedad.<sup>61</sup> Otro hecho único, el presidente estadounidense Barack Obama concedió una entrevista a Yoani Sánchez.<sup>62</sup>

Jamás ningún disidente en Cuba -quizás en el mundo- ha conseguido tantas distinciones internacionales en tan poco tiempo, con una característica particular: han suministrado a Yoani Sánchez suficiente dinero para vivir tranquilamente en Cuba el resto de su vida. En efecto, la bloguera ha sido retribuida a la altura de 250.000 euros en total, es decir un importe equivalente a más de veinte años de salario mínimo en un país como Francia, quinta potencia mundial. El salario mínimo mensual en Cuba es de 420 pesos, es decir 18 dólares o 14 euros, por lo que Yoani Sánchez ha conseguido el equivalente a 1.488 años del salario mínimo cubano por su actividad de opositora.<sup>63</sup>

Yoani Sánchez está en estrecha relación con la diplomacia estadounidense en Cuba, como señala un cable, clasificado "secreto" por su contenido sensible, que emana de la SINA. La administración Obama valora mucho a la bloguera cubana como lo demuestra la reunión secreta que tuvo lugar en el apartamento de la opositora con la subsecretaria de Estado estadounidense Bisa Williams durante su visita a Cuba entre el 16 y el 22 de septiembre de 2010. Durante su encuentro con Williams, Sánchez comunicó su deseo de beneficiarse de los servicios de la empresa estadounidense de transferencia de dinero *Paypal* -que los cubanos no pueden usar a causa de las sanciones económicas- para luchar más eficazmente a favor de un cambio de régimen en Cuba: *¿Sabe usted todo lo podríamos hacer si pudiéramos usar Paypal?*". Este servicio permite recibir flujos financieros del todo el mundo. La opositora ha sido escuchada pues el único sitio cubano que se beneficia de los servicios de *Paypal* es *Generación Y*. Mientras que la disidente cuenta regularmente su vida cotidiana en su blog, no se halla ningún rastro de su encuentro con Williams, lo que demuestra su carácter clandestino. Este correo diplomático revela así los vínculos entre la mediática bloguera cubana y los representantes estadounidenses en La Habana y la importancia que da Washington a la opositora.<sup>64</sup>



Otro memorándum recuerda también la importancia de la entrevista que concedió el presidente Barack Obama a Sánchez, la que contribuyó a la mediatización internacional de la opositora cubana.<sup>65</sup>

#### Ausencia de perspectivas para la oposición cubana

No obstante, Farrar es realista: *"Ningún disidente tiene una visión política que podría aplicarse en un futuro gobierno. Aunque los disidentes no lo admitan, son muy poco conocidos en Cuba fuera del cuerpo diplomático y mediático extranjero [...]. Es poco probable que desempeñen un papel significativo en un gobierno que sucedería a los hermanos Castro"*.<sup>66</sup>

La diplomacia estadounidense señala que el objetivo es *"apoyar el buen trabajo del movimiento disidente"* en su campaña contra el gobierno de La Habana, enfocando la labor en el tema de *"los derechos humanos"* y *"los presos políticos"*, las dos razones que esgrime Washington para mantener las sanciones económicas contra Cuba. Esta campaña se destina sobre todo a la opinión pública internacional pues, según Farrar, *"no interesa a los cubanos cuyas principales preocupaciones son tener un mejor nivel de vida y más oportunidades para viajar más libremente"*.<sup>67</sup>

En otro cable, la SINA admite también hallarse aislada sobre la cuestión de los derechos humanos en Cuba: *"La inmensa mayoría de las 100 misiones diplomáticas extranjeras en La Habana no enfrentan un dilema de los derechos humanos en sus relaciones con los cubanos. Estos países no abordan este tema. El resto, un grupo que incluye una mayoría de Europa, Canadá, Australia, Japón y Estados Unidos, afirma que emplea enfoques diferentes para evocar la cuestión de los derechos humanos en Cuba, pero la verdad es que la mayor parte de estos países no incide en la cuestión en Cuba"*.<sup>68</sup>

La SINA observa también que algunos aliados de Estados Unidos, como Canadá, no comparten la misma opinión sobre la cuestión de los *"presos políticos"*, y recuerda una discusión con sus homólogos canadienses: *"Nuestros colegas canadienses nos han preguntado lo siguiente: ¿Acaso alguien que acepta dinero de Estados Unidos debe ser considerado como un preso político?"*. La diplomacia canadiense recordó así que todas las naciones occidentales también sancionan a los individuos que son financiados por una potencia extranjera con el objetivo de derrocar el orden establecido.<sup>69</sup>

La diplomacia estadounidense no se ilusiona sobre la eficacia de las sanciones económicas estadounidenses contra la isla, que han unido al país en una seria crisis económica. Según ella, *"el pueblo cubano está acostumbrado a los períodos difíciles y responderá a las restricciones gubernamentales futuras con una resistencia similar"*.<sup>70</sup> Descarta la posibilidad de una grave crisis y apunta que *"Cuba y los cubanos no son tan vulnerables como en 1989 antes del fin de los subsidios soviéticos"*. Por otra parte, *"el nivel de vida de los cubanos, aunque no sea tan elevado como hace veinte años antes del fin de la ayuda soviética, sigue siendo mucho mejor que durante los días más sombríos del período entre 1990 y 1993 cuando el PIB cayó en más de un 35%"*. Además, *"la*



*economía cubana actual es menos vulnerable [...] gracias a las fuentes de ingresos y de créditos más diversificadas y a una población cubana con más recursos".<sup>71</sup>*

No obstante, a pesar de las sanciones económicas que impone Washington, la diplomacia estadounidense señala que los cubanos no sienten una particular animosidad hacia los ciudadanos estadounidenses, pues no consideran al pueblo del Norte responsable de la política de Washington. La SINA subraya así "*los sentimientos positivos hacia el pueblo americano*".<sup>72</sup>

## Conclusión

Casi medio siglo después de su elaboración, la política estadounidense que consiste en crear y apoyar a una oposición interna en Cuba sigue vigente. Esta estrategia, clandestina durante cerca de treinta años, es ahora reivindicada y pública, aunque el derecho internacional la considera ilegal. Así, la financiación de la oposición cubana por parte de Estados Unidos alcanza varios millones de dólares al año. Frente a la erosión de la disidencia tradicional que representan Oswaldo Payá, Elizardo Sánchez, Vladimiro Roca, Marta Beatriz Roque, Guillermo Fariñas y las Damas de Blanco, Washington apuesta ahora por la nueva generación de opositores cuya figura emblemática es la bloguera cubana Yoani Sánchez.

Los contactos diplomáticos de la bloguera disidente le permiten llegar hasta la Casa Blanca y se reúne regularmente con los altos funcionarios estadounidenses tales como Bisa Williams. Para evitar las críticas, Estados Unidos diversifica su apoyo a la oposición cubana. Además de la ayuda financiera directa que propone ha elaborado, gracias a la poderosa red política y mediática de la que dispone, un sistema de financiación "legal" que consisten en recompensar la oposición al gobierno de La Habana mediante premios dotados de varias decenas de miles de dólares, como lo ilustra la avalancha de distinciones que ha recibido Sánchez, la nueva ninfa Egeria de Washington, en el espacio de algunos meses.

El objetivo de Washington ya no es federar a la población cubana alrededor de estas personas que preconizan un cambio de sistema en Cuba, pues sabe que su discurso no es audible entre los habitantes de la isla, cuya mayoría permanece fiel al proceso revolucionario a pesar de las dificultades y vicisitudes cotidianas. La oposición aliada a Estados Unidos, en el mejor de los casos, suscita la indiferencia entre los cubanos, y muchas veces el rechazo. La guerra es más bien de orden mediático. Al mantener la presencia de una oposición interna, incluso sin envergadura y carente de toda base popular, permite justificar su política de aislamiento y de sanciones contra el gobierno de La Habana en nombre de la lucha por "los derechos humanos y la democracia".

Ver también: [La diplomacia estadounidense y la disidencia cubana \(1/2\)](#)



Notas:

<sup>36</sup> Jonathan D. Farrar, «The U.S. and the Role of the Opposition in Cuba», *United States Interests Section*, 9 de abril de 2009, cable 09HAVANA221. <http://213.251.145.96/cable/2009/04/09HAVANA221.html> (sitio consultado el 18 de diciembre de 2010).

<sup>37</sup> Yoaní Sánchez, «Mi perfil», *Generación Y*.

<sup>38</sup> *France 24*, «Ce pays est une immense prison avec des murs idéologiques», 22 de octubre de 2009.

<sup>39</sup> Yoaní Sánchez, «Siete preguntas», *Generación Y*, 18 de noviembre de 2009.

<sup>40</sup> Yoaní Sánchez, «Seres de la sombra», *Generación Y*, 12 de noviembre de 2009.

<sup>41</sup> Salim Lamrani, «Conversaciones con la bloguera cubana Yoani Sánchez», 15 de abril de 2010, *Rebelión*. <http://www.rebellion.org/noticia.php?id=104205> (sitio consultado el 20 de diciembre de 2010).

Yoaní Sánchez sobre las sanciones económicas (2): [Escuchar entrevista](#)

<sup>42</sup> *Ibid.* Yoaní Sánchez sobre la crisis de los misiles: [Escuchar entrevista](#)

<sup>43</sup> *Ibid.* Yoaní Sánchez sobre las sanciones económicas: [Escuchar entrevista](#)

<sup>44</sup> *Ibid.* Yoaní Sánchez sobre los Cinco: [Escuchar entrevista](#)

<sup>45</sup> *Supreme Court of the United States*, «Brief of Amici Curiae of José Ramos-Horta, Wole Soyinka, Adolfo Pérez Esquivel, Nadine Gordimer, Rigoberta Menchú, José Saramago, Zhores Alferov, Dario Fo, Gunter Grass, and Máeread Corrigan Maguire in support of the petition for writ of certiorari», N° 08-987, <http://www.freethethefive.org/legalFront/amicusnobel.pdf> (sitio consultado el 12 de marzo de 2009). Véase également <http://www.freethethefive.org/resourceslegal.htm> (sitio consultado el 12 de marzo de 2009)

<sup>46</sup> *Granma*, «Ex ayudante de Colin Powell denuncia arbitrariedades contra los Cinco», 24 de noviembre de 2007. <http://www.granma.cubaweb.cu/miami5/enjuiciamiento/justicia/0093.html> (sitio consultado el 15 de noviembre de 2008).



<sup>47</sup> Salim Lamrani, «Conversaciones con la bloguera cubana Yoani Sánchez», *op.cit.*

Yoani Sánchez sobre las conquistas sociales: Escuchar entrevista ([parte 1](#)) y ([parte 2](#))

<sup>48</sup> *Ibid.* Yoani Sánchez sobre la dictadura de Fulgencio Batista: [Escuchar entrevista](#)

<sup>49</sup> *Ibid.* Yoani Sánchez sobre la ley de Ajuste Cubano: [Escuchar entrevista](#)

<sup>50</sup> *Ibid.* Yoani Sánchez sobre Gabriel Garcia Márquez: [Escuchar entrevista](#)

<sup>51</sup> *Ibid.* Yoani Sánchez sobre el objetivo común con Estados Unidos: [Escuchar entrevista](#)

<sup>52</sup> Mauricio Vicent, «Los cambios llegarán a Cuba, pero no a través del guión del Gobierno», *El País*, 7 de mayo de 2008.

<sup>53</sup> *El País*, «EL PAÍS convoca los Premios Ortega y Gasset de periodismo 2009», 12 de enero de 2009.

<sup>54</sup> *Time*, «The 2008 Time 100», 2008.  
<http://www.time.com/time/specials/2007/0,28757,1733748,00.html> (sitio consultado el 25 de noviembre de 2009)

<sup>55</sup> Yoani Sánchez, «Premios», *Generación Y*.

<sup>56</sup> Miriam Leiva, «La □Generación Y□ cubana», *El País*, 30 de noviembre de 2008.

<sup>57</sup> Yoani Sánchez, «Premios», *op. cit.*

<sup>58</sup> *Ibid.*



<sup>59</sup> *Ibid.*

<sup>60</sup> *El País*, «Una de las voces críticas del régimen cubano, mejor blog del año», 28 de noviembre de 2008.

<sup>61</sup> Yoani Sánchez, *Generación Y*.

<sup>62</sup> Yoani Sánchez, «Respuestas de Barack Obama a Yoani Sánchez», *Generación Y*, 20 de noviembre de 2009. ([escuchar entrevista](#)  
[Click to play](#) )

<sup>63</sup> Yoani Sánchez, «Premios», *op. cit.*

<sup>64</sup> Joaquín F. Monserrate, «GOC Signals Readiness to Move Forward», *United States Interests Section*, 25 de septiembre de 2009, cable 09HAVANA592, <http://213.251.145.96/cable/2009/09/09HAVANA592.html> (sitio consultado el 18 de diciembre de 2010); Yoani Sánchez, «Donar», *Generación Y*, [http://www.desdecuba.com/generaciony/?page\\_id=2222](http://www.desdecuba.com/generaciony/?page_id=2222) (sitio consultado el 20 de diciembre de 2010).

<sup>65</sup> Joaquín F. Monserrate, «U.S.-Cuba Chill Exaggerated, But Old Ways», *United States Interests Section*, 10 de enero de 2010, cable 10HAVANA9, <http://213.251.145.96/cable/2010/01/10HAVANA9.html> (sitio consultado el 18 de diciembre de 2010).

<sup>66</sup> Jonathan D. Farrar, «The U.S. and the Role of the Opposition in Cuba», *United States Interests Section*, 9 de abril de 2009, *op. cit.*

<sup>67</sup> *Ibid.*

<sup>68</sup> Joaquín F. Monserrate, « Feisty Little Missions Dent Cuba's Record of Bullying Others to Silence on Human Rights », *United States Interests Section* , 9 de noviembre de 2009, cable 09HAVANA706, <http://213.251.145.96/cable/2009/11/09HAVANA706.html> (sitio consultado el 18 de diciembre de 2010).





<sup>69</sup> *Ibid.*

<sup>70</sup> Jonathan D. Farrar, «Key Trading Partners See No Big Economic Reforms», *United States Interests Section*, 9 de febrero de 2010, *op. cit.*

<sup>71</sup> Jonathan D. Farrar, «How Might Cuba Enter Another Special Period?», *United States Interests Section*, 4 de junio de 2009. <http://213.251.145.96/cable/2009/06/09HAVANA322.html> (sitio consultado el 18 de diciembre de 2010).

<sup>72</sup> Michael E. Parmly, «Comsec Discusses Freedom and Democracy With Cuban Youth», *United States Interests Section*, 18 de enero de 2008, *op. cit.*

Doctor en Estudios Ibéricos y Latinoamericanos de la Universidad Paris Sorbonne-Paris IV, Salim Lamrani es profesor encargado de cursos en la Universidad Paris-Sorbonne-Paris IV y en la Universidad Paris-Est Marne-la-Vallée y periodista francés, especialista de las relaciones entre Cuba y Estados Unidos. Acaba de publicar [Cuba: Ce que les médias ne vous diront jamais](#). [lamranisalim@yahoo.fr](mailto:lamranisalim@yahoo.fr), [Salim.Lamrani@univ-mlv.fr](mailto:Salim.Lamrani@univ-mlv.fr)

Rebelión ha publicado este artículo con el permiso del autor mediante una [licencia de Creative Commons](#), respetando su libertad para publicarlo en otras fuentes.

Rjdf